

Luxembourg-Livange: Food, beverages, tobacco and related products

OJ S 133/2022 13/07/2022

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Spëndchen asbl

Postal address: 18 rue Geespelt zone commerciale

Town: Livange

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 8095

Country: Luxembourg

Contact person: Spëndchen asbl

E-mail: fabien.schmit@spendchen.lu

Telephone: +352 26311125

Fax: +352 26311226

Internet address(es):Main address: <https://www.buttek.lu/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: centrale d'achat pour les épicieries sociales

I.5. Main activity

Other activity: centrale d'achat pour les épicieries sociales et

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fourniture de biens de consommation de première nécessité dans le cadre du Fonds européen d'aide aux plus démunis

Reference number: 2201158

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

biens de consommation de première nécessité dans le cadre du Règlement (UE) n° 223/2014 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2014 relatif au Fonds européen d'aide aux plus démunis

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 560 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

poudre lessive

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

39830000 Cleaning products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

Emballage en carton/papier/plastique Poids net min.1000 gr – 5000 gr max. Température de 30,40,60,95 degré PH : 9,5-11,4

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Fourniture de biens de consommation de première nécessité dans le cadre du Règlement (UE) n° 223/2014 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2014 relatif au Fonds européen d'aide aux plus démunis

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

tomates pelées

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15331423 Canned tomatoes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

Emballage en conserve/verre/carton Poids net égoutté min.230 gr – 550 gr max. Ingrédients : Tomates pelées et jus de tomate

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Fourniture de biens de consommation de première nécessité dans le cadre du Règlement (UE) n° 223/2014 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2014 relatif au Fonds européen d'aide aux plus démunis

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

haricots verts

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15331464 Canned whole beans

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

Emballage en conserve/verre Poids net égoutté min.230 gr – 550 gr max. Ingrédients :
haricots verts, eau et sel

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Fourniture de biens de consommation de première nécessité dans le cadre du Règlement (UE) n° 223/2014 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2014 relatif au Fonds européen d'aide aux plus démunis

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

maïs

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15331460 Canned vegetables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

Emballage en conserve/verre Poids net égoutté min. 230 gr – 490 gr max. Ingrédients : maïs en grains, eau, sel et sans omg

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Fourniture de biens de consommation de première nécessité dans le cadre du Règlement (UE) n° 223/2014 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2014 relatif au Fonds européen d'aide aux plus démunis

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

petit pois et carottes

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15331400 Preserved and/or canned vegetables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

Emballage en conserve/verre (légumes en proportion variable) Poids net égoutté min.300 gr - 450 gr max. Ingrédients : petit pois, carottes, eau et sel

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Fourniture de biens de consommation de première nécessité dans le cadre du Règlement (UE) n° 223/2014 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2014 relatif au Fonds européen d'aide aux plus démunis

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

champignons émincés

Lot No: 6

II.2.2.

Additional CPV code(s)

15331400 Preserved and/or canned vegetables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

Emballage en conserve/verre Poids net égoutté 110 gr - 490 gr Ingrédients : champignons eau, sel et acidifiant divers

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Fourniture de biens de consommation de première nécessité dans le cadre du Règlement (UE) n° 223/2014 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2014 relatif au Fonds européen d'aide aux plus démunis

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

café en poudre
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

15861000 Coffee

II.2.3. Place of performance

NUTS code: LU Luxembourg

II.2.4. Description of the procurement

Emballage en papier/carton/conserve/sachet sous vide Paquet min.250 gr - 1000 gr max.
Ingrédients : café torréfié moulu, 100% arabica Intensité min 3/5 ou 6/10 , torréfaction 3/5 ou 6 /10

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Fourniture de biens de consommation de première nécessité dans le cadre du Règlement (UE) n° 223/2014 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2014 relatif au Fonds européen d'aide aux plus démunis

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Les personnes ont droit a un certain nombre de produits par mois qui ne sont livrable actuellement et pour cette rasion il faut des autres produits au plus vite pour compenser leurs panier ménager

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 107-296763](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 0001

Lot No: 1

Title:

lessive poudre

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: VLG Lux sarl

National registration number: B65282

Postal address: 196 rue de Beggen

Town: Luxembourg

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 1220

Country: Luxembourg
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 40 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 0002

Lot No: 2

Title:

tomates pelées

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: VLG Lux sarl

National registration number: B65282

Postal address: 196 rue de Beggen

Town: Luxembourg

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 1220

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 20 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 0003

Lot No: 3

Title:

haricots vert

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Cactus SA

Postal address: 3 route d'arlon

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 8050

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 20 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 0004

Lot No: 4

Title:

mais

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Contract No: 0005

Lot No: 5

Title:

légumes petit pois et carottes

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: VLG Lux sarl

National registration number: B65282

Postal address: 196 rue de Beggen

Town: Luxembourg

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 1220

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 20 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 0006

Lot No: 6

Title:

champignons émincés

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Cactus SA

Postal address: 3 route d'arlon

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 8050

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 30 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 0007

Lot No: 7

Title:

café en poudre

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Cactus SA

Postal address: 3 route d'arlon

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: 8050

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 40 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Juridictions administratives

Town: Luxembourg

Country: Luxembourg

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/07/2022